

DONATIVOS PRO-TEMPLO SAN PASOVAL

NACIONALES

ALCONCHÉL DE ARIZA: Pablo Bueno 50. ALCORA: Rosario Aguilera 100. ALMAZORA: Mercedes Amiguel 50. ALMERIA: María Ortiz 35. ALP: Concha Campos 50. ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO: Antonio Moreno 25. BADALONA: Conchita Salais 50. BARCELONA: Alicia Palao 30, Adoración Nocturna Española Femenina de la Diócesis 50, Margarita Tomás 30. BASAURI: Adoración Nocturna 25. BELCHITE Vicente Fortuño 25, Carmen Renau 35. BENAGUASIL Jesús Llosa 30. BURRIANA: Antonio Llopis 100, Josefina Hueso por gracia alcanzada 120. CARCAGENTE: Consuelo Mir 50. CARTAGENA: Angel Morenilla 1.500. CASTELLON: Manuel Notari 30, Agustín Zaragoza 30, Francisco Fabregat 100, Amparo Peris 50, Luisa García pidiendo al Santo una gracia 25, M.^a Tere y tía Carmen por un favor recibido 50, Antonio, tía Carmen y Mari Tere 100, Una devota por gracia alcanzada 100, Angelita Blasco 30, Vicente Blasco 25, Ramón García en sufragio del alma de su esposa Manolita Pascual 100. CIUDADELA: Una devota 50. CHELVA: PP. Franciscanos 100. FONTETA: Juan Grau 60. HIJAR: Familia de Arbiol por gracia alcanzada 110. JATIVA: José Giménez 50. LOS ARCOS: Adoración Nocturna 35. MONREAL DE ARIZA: Constantina Arteche de Utrilla 100. ONDA: Pilar Aranda Martí en acción de gracias 100. PALMA DE MALLORCA: Carmen Marcet 200. PUEBLA DEL RIO: José R. Blasco 50. REUS: C. R. E. O. 60. RIBESALBES: Rdo. Vicente Blasco y familia 100. SAN SADURNI DE NOYA: Pascual Broch Ibáñez 75, Pascual Broch Reventós 75. SOLSONA: Sacerdotes Congregistas del Obispado 50. SUERAS: Pascual Sorita 30. TARRASA: Instituto Industrial 100. TORRE DEL ESPAÑOL: Rdo. Conrado Winkler 35. TORREHERMOSA: Francisco Yubero 50. VALENCIA: Devoto E. F. 100, José M.^a Blat 30, Josefa Calpe 23, Devota 50, Casilda Tortosa 50, Encarnación Coscollá 35. VALL DE UXÓ: Divina Providencia 30, M.^a Dolores Cude Aranda 130. VENTA DE BAÑOS: Abadía Cisterciense de Dueñas 20. VICH: Congregistas de la Diócesis 145. VILLANUEVA DE LOS INFANTES: Santera de la Virgen por su difunto esposo 20. ZARAGOZA: Pascual Torres 25, Teodoro Utrilla 35

CROMANIQUEL CAPE S. L.

TALLER DE NIQUELADOS
RESTAURACION DE TODA CLASE DE
OBJETOS DE METAL EN COBREADO,
NIQUELADO, CROMADO, PLATEADO, ETC.

P. Molina, 29 (esquina calle Mar)

VILLARREAL

ESCULTURAS Y LAPIDAS

Mármoles Artísticos

CHOVER

Avda. Gaspar Aguilar, 143

Teléfono 50534

VALENCIA

Solicite catálogo y precios a su representante:

JOAQUIN SEGURA RENU

Plaza San Pascual, 17

Teléfono 283

VILLARREAL

LOCALES

VILLARREAL: R. M. 50, Carmen García 5, Concepción Safont 35, Pascual Díaz 35, Purificación Ferrer 35, Concepción Ferré 35, Manuel Costa Ortells por un favor alcanzado 50, Jaime Coll Arbona 35, Rosita García 25, Un devoto 10, Pedro Cantavella 1.000, Carmen Cortés 10, Cooperativa Villarrealense de Hortalizas 565, Vicente Delás 10, Familia Cabrera 20, Dolores Amorós 25, J. F. R. 250, Concepción Pesudo 25, Ana M.^a Cantavella 100, De una recién nacida, su abuela 25, Una devota 25, Fernando Vesperinas y esposa por favores recibidos 50, El niño Paquito Montoliu Clausell 200, Vicente Aleixandre Diago y amigos cediendo producto venta almohadillas partido futbol Valencia-Villarreal 103, Por el alma de Rosario Pitarch 500, Una devota 10, En memoria de Vicente Moner, sus hijos 200, Dolores Climent 25, Francisco Gandía 57'35, Victoriano Candau 5, Un devoto 25, Jesús del Amor 25, Una devota 5, P. O. V. por gracia alcanzada 25, Carmen Benages 25, Carmen Pitarch 100, Los niños José Pascual y Eduardo Serrano García en su Primera Comuni6n, para el Campanario 25, Sal6n San Pascual 335, Partido Futbol Valencia-Villarreal, liquido 2.879, Anuncios 10.600, Cepillos 6.384'50, L6mosnas para la T6mbola 5.938'50, T6mbola Pabell6n Ben6fico San Pascual 64.612, Objetos vendidos 2.071.96.560'35

T6MBOLAS INFANTILES: Carmen Parra y M.^a Blanca Cerisuelo 23, Lolita y Pilar6n 12'40, Mar6a Soriano, Conchita Ortells, Rosarito Mas, M.^a Carmen y Conchita Catal6n y Antonia Henares 45, Santiago Cabrera, Santiago Garcia, Jos6 Dembilio y Santiago Chabrera 25 105'40

RADIO JUVENTUD VILLARREAL: QUINIELAS: Beneficio 500, J. P. Gil 3'95, A. Traver 5'70, Catal6 2, J. Chiva 16'75, M. Rubert 2'30, C. Sifre 1'75, L. Sanz 3'50, P. Vidal 5'25, C. Gandía 25, Tres Grandes 5'25, P. Garcia 3'50, C. Font 1'75, C. y T. Rubert 1'75, M. Poy 1'75, V. M. Aleixandre 43'85, P. Moliner 8'75 J. Climent 291' 60, Balafont 1'75, J. Cabanes 1'75, J. Llorca 1'75, S. Puigdollers 1'75, P. Aren6s 1'75, V. Sebasti6 1'75, S. Almela 17'45. 951'35

EXTRANJERO

TRUJILLO (Per6): Abadesa Santa Clara.

336-

CELADORAS

PEPITA ROIG: Concepci6n L6pez 14, Domingo Font 14, Dolores Pl. 14, Pascual Sanz 14, Pascual Ramos 14, Carmen Rius 14, Consuelo Cerc6s 14, Angel Us6 14, Bienvenida Colonques 14, Marcos Ortega 24, Carmen Balaguer 14, Vicente Parra 14, Concepci6n Beltr6n 14, Mar6a Borillo 14, Manuel Girona 35, Carmen Cabedo 35, Mar6a Batalla 35, Mar6a G.^a Seglar 35, Carmen Seglar 35, Jaime Ferrer 35, Jos6 Prades 35, Jos6 P. Rochera 30, Jos6 P. N6cher 35, Vi-

cente Casalta 35, Concepción Girona 35, Concepción Rubert 35, José Pons 35,
 José Gil 35, Ismael Peris 35, Pascual Gil 40, Carmen Bort 35, Ana M^a Vilar 35,
 José Petit 35, Dos hermanas de Chirches 35, Josefa Traver 35.

VICENTICA MAÑANOS Y MARIA BELTRAN: Benjamin Monfort 14, Bautista Mar-
 tin 16, Carmen Solá 14, Julia Mondéjar 14, José Soriano 16, José R. Casalta 16,
 Ana M.^a Abad 16, Pascuala Beltrán 16, María G.^a Catalán 16, V. Gorris, P. Ma-
 ta, M. Bort, M. Pitarch, D. Gorris, A. Edo, V. Tellols, A. Morte y M. Basiero de
 Cruces Viejas 27, Elena Casalta 35, Nieves Fauli 35, Vicente Ortells 50, Juan
 Serriols 40, José M.^a Girona 35, Pascual Notari 20, Concepción Ramos 40, José
 M.^a Taurá 35, Pilar Reverter 50, Amelia Saera 50. 555'

MARIA FERRIOLS Y GLORIA BORT: José Manrique 11, Pascual Cabrera 11, San-
 tiago Mulet 14, Bautista Reverter 14, Pascual Pesudo 14, María Catalá 14, San-
 tiago Llop 14, Delfina Pesudo 14, Santiago Navarro 9, Jaime Broch 11, Asun-
 ción Usó 14, José M.^a Gil 14, José Vilanoya 11, José R. Serra 14, Manuel Mon-
 fort 11, Rosa Balaguer 14, Pascual Costelló 25, Bautista Nebot 50, Amparito
 Ramos 30, Amparo López 30, José Tellols 30, Carmen Casalta 30, Vicente Mun-
 dina 25, Vicente Martí 25, Santiago García 25. 474'

MARIA RUBERT Y CONCHITA BASIERO: Bautista Parra 14, Ramón Ortells 14,
 Vicente Claramonte 14, María G.^a Carda 14, Concepción Ortells 17, Pascuala
 Fortuño 19, Esteban Polgado 16, Concepción Carda 16, Carmen Carda 11,
 Carlos Arnal 16, Vicenta García 14, José Gil 16, Antonio Candau 15, Amelia
 Salvador 15, Francisco Taurá 16, Vicente Beltrán 14, Carmen Personat 14, Vi-
 cente Broch 14, Antonio Cabedo 16, Miguel Cubero 18, Elvira Medina 14, Eduar-
 do Copovi 14, Pascual García 8, Carmen Marco 8, Carlos Beltrán 3, Manuel
 Usó 35, Conchita Girona de Castellón 5, Varios devotos 75. 465'

ELENA BODI Y CARMEN CARDÁ: Agustín Llop 17, Concepción Llop 20, Carmen
 Manrique 17, Juan J. Font 17, María Viciado 15, Carmen Saro 20, Carmen Mez-
 quita 17, Carmen Pitarch 11, María Delás 14, Elena Bodi 12, Manuel Cubedo 14,
 Concepción Reverter 3, Santiago Esteve 14, Pascual Taurá 20, María Sebastia
 11, Santiago Safont 5, María G.^a Fuster 35, Bautista Ayet 35, Dolores Nebot 35,
 Carmen Cabanes 35. 367'

REPORTAJES MARTINEZ

BODAS

**BAUTIZOS
 COMUNIONES**

Padre Ramón Usó, 26

VILLARREAL

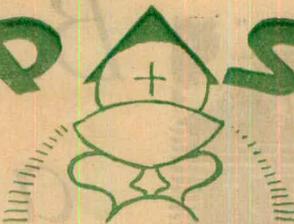
ADQUIERA SUS GAFAS
 EN

OPTICA MEDICA

Mayor San Jaime, 23
 Farmacia Caldusch

VILLARREAL

SAN PASCUAL



BOLETIN INFORMATIVO PRO TEMPLO VOTIVO EUCHARISTICO INTERNACIONAL DE SAN PASCUAL BAYLON

17 JUNIO 1957

EDITORIAL

AÑO VIII N.º 81

La paradoja de un Santo

Mayo, brindó a España un Congreso Eucarístico Nacional, en la ciudad conquistada a la fe por los Reyes Católicos, Granada.

Apenas anunciado el Congreso, desenvolvimos nuestra propaganda en pro del mismo, pensando así contribuir, con nuestro granito de arena, a una obra tan pascualina como era la celebración de un Congreso.

De este movimiento surgió una idea, atrevida y audaz; la de trasladar al Congreso de Granada las Sagradas Reliquias del gran adorador San Pascual para que presidiera la magna asamblea eucarística. Era la primera vez que saldrían de Villarreal los restos del Santo, para presidir, como Patrono, un Congreso Eucarístico.

El haber escogido, para la fecha del Congreso, la semana en que la Iglesia celebra la fiesta del Santo del Sacramento, nos hizo concebir la esperanza de que nuestra idea tendría eco en la Junta del Congreso Nacional Eucarístico de Granada. La realidad no fué ésta. Granada, había ofrecido el patronazgo a la Virgen de las Angustias. San Pascual, que es un destello de humildad, y que amó entrañablemente a la Madre del Divino Jesús hecho Pan de Eucaristía, no quiso ofuscar, con su presencia, el tributo que se podía ofrecer a María.

Y ésta es su paradoja, que tuvo su compensación y recompensa en María: Al Sepulcro de San Pascual han venido a buscar calor para el Congreso el Nuncio de S. S. en España, el Presidente de los Congresos Eucarísticos Nacionales Excmo. y Rdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Barcelona, los congresistas de las diócesis de Barcelona, Vich, y Solsona, infinidad de peregrinaciones que todos los días suben la nivea escalera que conduce a la Celda-Sepulcro, y últimamente Sus Altezas Reales las Infantas Dña. M.^a Teresa y Dña. Cecilia de Borbón y cortejo. ¿Quién puede comprender las paradojas que tienen los Santos?

Por San Pascual y su Templo.

LA DIRECCION



Balcón a la calle

CSO

Con el estruendoso ruido de la última traca se nos fueron las fiestas dedicadas al Patrono San Pascual, mientras por el aire se esparcían los olores del humo de la pólvora, como incienso que la ciudad dedica a su bienhechor.

Las festeras, capullos primaverales esclatados en vísperas del diez y siete de Mayo, se han despojado de sus típicos vestidos castelloneros para guardarlos entre los pliegues de la guardarropía hasta la Virgen de Gracia, en Septiembre, como pétalos de rosa de un recuerdo feliz.

La ciudad va adquiriendo ritmos de normalidad.

No obstante, como un símbolo de constancia, queda, todavía para algunos días, la Feria abierta, encendida de luces, con sus juegos infantiles, su olor a churros y la voz pregonera de las paradas de tiro al blanco invitando al público a que se gaste unas pesetillas.

Y, sobre todas las atracciones de la Feria, descuella el Pabellón Benéfico San Pascual que, sin voces estridentes, invita al público para que, con su generosidad, galardonada muchas veces con regalos de maravilla, ayude a levantar la obra perenne del Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón cuyos arcos se levantan a lo alto, con el ansia impaciente de verse recubiertos para cobijar bajo sus alas a todos los amantes del Santo de la Eucaristía.

Y pasan cerca de sus muros las flores blancas y perfumadas de las almas infantiles, en el día de la Ascensión, de los que han recibido, por primera vez en sus corazones, el Pan de los Angeles, mientras en lotanza brillan las luces del Corpus que se avecina, cuando la espiga se convierta en oro puro.

Y en esta trílogía de San Pascual, Ascensión y Corpus, Dios, hecho Eucaristía, se ha quedado perpetuamente en presencia de Amor en aquel Templo que se está construyendo lentamente y que aguarda tus limosnas para emborracharse del azul del cielo y subir arriba, arriba, como incienso de pebetero.

EL FISGON

¡Mirad!... ¡allá!... ¡allá!...



Más que nunca, envidiaba Pascual a aquellos religiosos del convento de Nuestra Señora de Loreto, y tan sólo suspiraba por el dichoso día en que, abandonando su oficio de pastor, se uniría a los mismos, para consagrar su vida toda al servicio del Altísimo.

Ningún atractivo hallaba ya en la vida pastoril. Muy al contrario; ahora le parecía “mala muy mala, pues siendo pastor -exclamaba el Santo-, no se puede ir a misa cuando se quiere”.

Aunque estuviese en el campo apacentando el rebaño, su corazón volaba al Sagrario, donde tenía encerrado su único tesoro. Y siempre que la señal de la campana, anunciaba el momento en que el santo Sacrificio de la misa llegaba al acto de la consagración, reconcentrÁbese dentro de sí mismo para no pensar sino en Dios.

Cuan ardiente era su amor a Jesús Eucaristía, nos lo demuestra el prodigio singularísimo con que mereció ser favorecido por Dios. Es su propio mayoral quien testifica el hecho, en el proceso de la glorificación del Santo. Dice así: “Hallábase el Santo cierto día a alguna distancia de nosotros. La naturaleza comenzaba a animarse y el sol cubría con su manto de luz la pradera, humedecida aún por el rocío. Pascual oraba puesto de rodillas y con las manos juntas. Oyese en este momento el sonido de la campana, y el joven exhala un grito: —¡Mirad!...¡allá!...¡allá!...— dice indicando con el dedo al cielo.

Sus ojos descubren una estrella en el firmamento..., luego la nube se rasga; y Pascual contempla, como si estuviera delante del altar, una hostia puesta sobre el cáliz, y circuída por un coro de ángeles que la adoran.

Aunque lleno el joven de temor en un principio, no tarda mucho en dejarse llevar de sus transportes de alegría: -¡Jesús, Jesús se encuentra allí!- exclama hondamente conmovido.

Nuestros ojos buscan entonces la dirección que él indica, pero no descubren otra cosa que la inmensidad azul de los cielos”.

Y sin embargo, Pascual tenía razón. Sí, ciertamente, la majestad infinita del Verbo humanado, se hizo patente a la mirada inocente y pura del Santo pastorcillo. No ocurrió lo mismo con los demás pastores. Y es que, ténlo presente, a Dios tan sólo aciertan a verle las almas puras que saben conservar la inocencia del corazón.

¡Sé, tú, una de ellas!

F. G. F.

EL TEMPLO DE LOS NIÑOS



De idea feliz, podemos calificar aquella hermosa iniciativa de incorporar a los niños y niñas de nuestra ciudad al movimiento pascualino en torno al futuro Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón.

Sellos y Campanarios fueron la consigna que nuestros pequeñuelos acogieron con extraordinario entusiasmo. Sellos en las escuelas y en los establecimientos a disposición de ellos. Campanarios que, a través de las ondas de Radio Juventud Villarreal, con un tesón inigualable, alentados incansablemente por el entusiasta propagador del Templo, nuestro buen amigo D. Víctor Fenollosa, fueron pregonando los niños entre música de cantos y ritmos de poesía.

Por si algo faltaba para que se desbordara el entusiasmo de nuestros pequeñuelos, y culminara en iniciativas de alguna eficacia, ahí están, desde hace algunos años, esas Tómbolas Infantiles que, espontáneamente y como por encanto, surgieron en las calles de la ciudad.

Pero, hay algo más, todavía, que conmueve el corazón y nos induce a esperar un mañana digno de nuestra brillante historia. Estos niños que, día y

y noche, se afanan por levantar ese Templo y, concretamente, esos campanarios, futuros centinelas que hagan guardia de honor a Jesús Sacramentado, no se contentan con iniciativas de orden económico, con ser tan apreciables; hacen mucho más. Si, como dijo el Divino Maestro: "No sólo de pan vive el hombre..." también, esta consigna del Redentor han captado nuestros niños y niñas. No es raro contemplar, en nuestras frecuentes visitas al Sepulcro del Santo, a estas angelicales criaturas de rodillas ante la preciosa urna que guarda sus reliquias con la más reverente y devota compostura, orando a San Pascual, y pidiéndole, como cabe afirmar, mueva el corazón de sus devotos y podamos ver, inmediatamente, como esos campanarios y bóvedas y fachadas que dibujan la silueta de nuestro Templo culminen su terminación.

Con niños, como los nuestros, cabe esperar un futuro, tal vez antes de que ellos lleguen a ser hombres, en que podamos contemplar la realidad de nuestra ilusión, el Templo de San Pascual, porque la oración de los niños es la mejor aportación de nuestro Templo.

M. C.





GRACIAS Y FAVORES DE SAN PASCUAL

María Dolores Cude Tirando, natural de Tales y vecina de Vall de Uxó, enferma de apendicitis aguda, caso desesperado, viendo que los médicos no querían operarla por temor a que se les quedara en la operación, se encomendó a San Pascual pidiéndole le ayudase en aquel trance. Efectivamente se verificó la operación y agradecida a la intercesión del Santo entrega cien pesetas de limosna para las obras del Templo.

Adela Benet Traullera de Sagunto, por haber sido curada milagrosamente de un tumor maligno, ha hecho celebrar dos Misas en acción de gracias a San Pascual Baylón a quien invocó en su enfermedad.

Concepción Pesudo de Villarreal, le habían aparecido en su ojo derecho unas sombras que además de la molestia y malestar que le daban, le impedían la visualidad de los objetos. Visitó varios médicos especialistas de Castellón sin encontrar remedio alguno. Devotísima como es de San Pascual, imploró el auxilio del Santo en su tribulación y decidió ir a Barcelona en donde, al poco tiempo curó perfectamente. Agradecida al Santo entrega veinticinco pesetas para las obras del Templo.

Josefina Hueso de Burriana se clavó una punta en el dedo pulgar de la mano derecha interesando una de las falanges. Habiéndosele infectado y causándole dolores de muerte le aplicaron penicilina sin resultado alguno. Un especialista le dijo que el único remedio era cortarle el dedo. Pero Josefina invocó al Santo con toda su fe y le prometió unas velas, oír la Misa el día de su fiesta y acudir a la procesión. El Santo le ha concedido esta gracia, y ella gozosamente ha cumplido su promesa ofreciendo seis velas y asistiendo a la Misa y concurriendo a la procesión. Su agradecimiento al Santo ha querido que lo testimoniásemos en nuestra Revista.

Dolores Gil García de Villarreal, agradecida al Santo por haber salido tan rápidamente bien, sin fiebre ni molestias, de una operación en la que tuvieron que intervenirle la vesícula biliar cargada con más de trescientas piedras, da una limosna para sus obras y ofrece la Misa que prometió.

Granada, la que está sentada en la falda de la Sierra Nevada como reina morisca que ofrece sus galas al reino de Castilla que la conquistó para su corona; Granada, la de la fértil vega acariada por las aguas del Darro y del Genil; Granada, la de la Alhambra y el Generalife, monumentos que perpetúan la capital de un reino árabe de más de dos siglos de existencia; Granada, la que abrió su corteza para recibir en sus rubíes la fe de Cristo, ha sido, en el pasado mes de Mayo, escenario magnífico de un Congreso Eucarístico Nacional.

A la capital granadina se han dirigido caravanas de peregrinos de toda España con ansias de un deseo: la de adorar a Jesús Sacramentado. Los de la costa levantina han hecho un paro en su camino: Villarreal, el Sepulcro

CAMINO DE GRANADA

del Patrono de los Congresos Eucarísticos. Y por aquí han desfilado las diócesis de Barcelona, Vich y Solsona, y entre ellos el Excmo. y Rmdo. Señor Arzobispo-Obispo de Barcelona, Dr. Gregorio Modrego, Presidente de los Congresos Eucarísticos Nacionales.

En el álbum de honor, como una huella de su paso, nos ha dejado escrito: "Que pronto veamos construido este Templo en honor de San Pascual Baylón y en él glorificada la Santísima Eucaristía, de la que el Santo franciscano fué tan ardiente devoto que le ha merecido el patronazgo sobre los Congresos Eucarísticos Internacionales.—Villarreal, 14 de Mayo de 1957.—Gregorio, Arzobispo-Obispo de Barcelona". Y a continuación la firma de su ilustre acompañante, Dr. Isidro Gomá, Canónigo.



Es un número obligado de nuestra Fiesta Mayor; pero, aunque no lo fuera, no podría realizarse de otra manera. La tradición espontánea es quien ha sugerido esta obligación; y esa tradicional costumbre ha nacido del amor de un pueblo embriagado de locura por su Santo.

Me refiero a la ofrenda de flores al Sepulcro de San Pascual por la Reina de fiestas y Damas de su corte de honor.

La ciudad, al comenzar sus fiestas, eleva a sus mujeres, emblema de la belleza y de la poesía, a los sitios de sus tronos, y les rinde pleitesía de homenaje con ramos de flores, testimonio de la fragancia que han de exhalar durante el reinado y torneo de las alegres fiestas. Ellas, conscientes

de que no son sino un símbolo de lo que representan, en nombre de la Ciudad que les homenajea, ofrecen sus ramilletes de flores multicolores al que es Patrono de la Ciudad, San Pascual Baylón.

Nos honramos en publicar, en la portada, ese momento culminante. La Reina, ataviada con traje regional, y con la emoción que embarga su alma, deposita sobre el altar de las sagradas reliquias, el ramo de flores de la Ciudad.

OFRENDA DE FLORES

Esa es la razón del número obligado de nuestra Fiesta Mayor. Es la sinfonía de apertura de las Fiestas, a cargo de la belleza femenina de la ciudad.

Subirán los estrados del escenario para ser proclamadas Reina y Damas de Honor; verán cubrir sus pechos con las bandas de la elección; y sus manos finas y atractivas aceptarán el ramo de flores que les ofrecerá el edil de la Comisión; el Mantenedor de la Fiesta

entonará su canto de Fe, Patria y Amor... Ellas, sin embargo, sabrán cumplir su deber: sentirán el latir constante de la ciudad, y a los ritmos de un pasodoble, acompañadas de las autoridades y Comisión de Fiestas, irán alegres a ofrecer sus flores al Sepulcro del Santo.

La ofrenda de flores, para nosotros, tiene una imagen más hermosa: es como la primavera que amanece sonriente y pletórica de belleza, de color y de perfume, bañada de luz y de sol, como tantas almas que vendrán a postrarse ante los restos del gran Santo del Sacramento, iluminadas con radiantes fulgores de Eucaristía. Ofrenda de amores divinos, ofrenda de flores, ¡bendita seas!

P. Antonio M.^a Marcet, O. F. M.



El trazo de un Templo, como lección

Por Santiago Usó Cubedo



Para nuestro modesto sentir, en el orden de la arquitectura religiosa, debería ser norma preceptiva el perfil airoso, esbelto, espigado, cuanto más mejor, de nuestros templos. Claro que habría que contar con ese cúmulo de inconvenientes, entre los cuales los de tipo económico son los más frecuentes, que se alzan en el camino de su logro. Por ello resulta ya buen pábulo para nuestra complacencia la comprobación de una tendencia, por lo menos, abierta a esa morma, que cristaliza, en muchos casos, en esos admirables templos que se prodigan por todo el área de la cristiandad.

En este sentir nuestro hay carencia total de hombre esteta y hasta de psicología personal. La apreciación no conoce otra génesis que la diaria lección que nos ofrece el templo mismo, con su trazo esbelto, airoso, definiéndose a sí mismo como la oración colectiva de todo un pueblo, en ascensión vertical, sublime, hacia los arcanos de Dios; abriendo, en su proyección hacia arriba, un margen a la consideración del valor inestimable de los gestos. En todas las épocas y en todos los estilos, mendeán los casos en que un gesto, una apostura lograron, más que la palabra, efectos decisivos. Y ahí está, aparte sus funciones normales, la otra misión trascendente del templo en su exterior: el apostolado de su gesto altivo, con

remate de cimborrios y cúpulas, agujas, y pináculos, como antenas por las que salen disparados el sentimiento y la oración y como índices que señalan, inflexibles, las rutas eternas.

Y digámoslo enseguida. Este monumental templo internacional que Villarreal de los Infantes está levantando para honor y gloria de la Eucaristía, estará, en un futuro próximo, situado en esa línea de los templos que, por su perfil, gozan de primacía en nuestra estima.

Algún día, cuando un júbilo de campanas hable de cincuenta y un metros ganados al espacio por nuestros campanarios -acólitos gigantes del Santísimo- podrán ya, ellos, en su bello ademán didáctico que nace en la tierra y se lanza en vilo al infinito, recordarle al mundo aquel apotegma evangélico tan huérfano de acogida en esta humanidad descentrada: "Buscad, primero, el reino de Dios; y lo demás se os dará por añadidura".

Porque es indudable que el mundo pasará por este Hogar Eucarístico, como pasa por esos vértices de la fe y el amor que se llaman Siracusa, Fátima, Lourdes, Lissieux, Heede, Santiago o Zaragoza. Más aún ahora que el turismo internacional ha convertido en su coto predilecto a nuestra patria. Ahí está el precedente, como augurio feliz. Altas jerarquías

de la Iglesia Romana han abierto ya -recurri-
mos a la frase estereotipada- el fuego sagra-
do: Nuncios de S. S. en Berlín y España, arzo-
bispo de Atenas, Obispo de Ucayali, General
de la Orden Franciscana, etc. Como refrendo
a nuestro aserto, habremos de registrar , en es-
tas líneas, la egregia visita de sus Altezas
Reales las Infantas María Teresa y Cecilia de
Borbón y del Marqués de Santa Rosa, acaecida hace unos momentos, cuando ya
habíamos comenzado a hilvanar esta breve
divagación. Y ello, cuando nuestro templo es-
tá todavía en pañales. Un día llegó también,
aquí, -en este jubileo incesante de peregrinos
y figuras próceres españolas que soslaya-
mos -Federico García Sanchiz, para templar
el espíritu y hacer acopio de bagaje con que
lanzarse por esos mundos a "españollear". Y

detrás viene el cortejo de las naciones euro-
peas y americanas, presentes, ya, en nuestra
empresa. Presencia que hoy es aportación eco-
nómica y símbolo, a la vez, de una corriente
de piedad eucarística que, desde todos los
rumbos, apunta a esta misma diana.

Nuestro Templo tendrá un lugar en el a-
postolado universal de este mundo erizado de
espadas, rencores y anatemas, que se ahoga
en su terapéutica de parches -Yalta, Gine-
bra...- para recordarle la necesidad de una
profilaxis basada en el Decálogo.

Por lo menos, en su perfil airoso, esbelto,
espigado, deberá ofrecerse a ese mundo como
lección permanente que apunta a lo alto.

Y a su vista, puede, en cualquier momento,
revivir Douglas Hyde en el corazón de tantos
Pródigos todavía sin retorno.



TRABAJO VOLUNTARIO

Una vez más debemos mostrar nuestro agradecimiento a los que nos ayudan con su trabajo voluntario. Durante los pasados meses han sido: Camión del Ayuntamiento 31 viajes de escombros, Pascual Gil dos viajes gravilla. Enrique Ibáñez un viaje piedra, Antonio Traver un jornal albañil y Vicente Ros un jornal peón. Asimismo agradecemos a la Hermandad de Labradores la entrega de tres piedras para el Templo. Que San Pascual les bendiga y se lo pague.

PARTIDO BENEFICO

Como anunciamos en nuestro número anterior, el día 16 de Mayo tuvo lugar en el campo del Madrigal un partido amistoso de futbol entre el C. F. Valencia y el equipo local. El beneficio del mismo era para las obras del Templo. Presidieron el encuentro la Reina de Fiestas y sus Damas de honor, con las autoridades. La Reina de Fiestas ofreció a los capitanes de los equipos sendos ramos de flores, y acompañada de los mismos, del árbitro Sr. Artola, del Presidente del Club Villarreal, Sr. Carda y del P. Antonio M.^a Marcet, se dirigió al centro del campo para hacer el saque de

honor. A pesar de la buena actuación del Villarreal, este tuvo que sucumbir ante la mejor clase del Valencia por un tanteo de 3 a 0. Durante el tiempo intermedio, el grupo Pastorets y Pastoretas realizaron unas danzas populares y típicas, y al terminar el encuentro la Reina de Fiestas entregó al capitán del Valencia la copa del trofeo. El resultado económico del partido, fué el siguiente:

Total recaudado	6.196 Ptas.
2'50 % taquilla.....	155
Derechos arbitraje	550
Empleados campo	105
Prueba jugadores.....	885
Autocar Valencia	1.300
Merienda jugadores	500
Propaganda	372

Total gastos..... 3.867

Como los árbitros del Partido cedieron sus honorarios como limosna para el Templo, el Beneficio líquido a favor del Templo son 2.879 ptas. Réstanos agradecer al C. F. Valencia su deferencia, como a las autoridades locales y Directivas de los respectivos clubs, como a nuestro amigo el Sr. Administrador de Correos a cuyas gestiones se debe la realización de este partido. A todos nuestras más expresivas gracias.

Equipo del C. F.
Valencia que
triunfó en el parti-
do a beneficio de
San Pascual



Como conclusión debemos manifestar la nota simpática de los Directivos y jugadores del C. F. Valencia, los cuales una vez terminado el partido y antes de regresar a la capital,

Fátima, con el Rdo. P. Guim, jesuita y el P. Antonino Cabanes, franciscano.-Día 2, Grupo Artístico Parroquial de Masalfasar.-Día 3, Excursionistas de Huéscar (Granada) que se di-



El jugador
Antonio Puchades
del C. F. Valencia
firmando en el
Álbum de Honor

quisieron visitar el Sepulcro de San Pascual. Allí fueron recibidos por el P. Rector que les obsequió con un recuerdo del Santo.

HAN VISITADO EL SEPULCRO DEL SANTO

Día 12 de Mayo, Peregrinación Diocesana de Solsona.-Día 14, Adoración Nocturna Española Femenina de la Diócesis de Barcelona y el Excmo. y Rdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Barcelona.-Día 15, Peregrinación Diocesana de Vich.-Día 16, Directivos y jugadores del C. F. Valencia y Peregrinación de Figueras (Diócesis de Gerona).-Día 17, Directivos de la Caja de Ahorros y Pensiones para la Vejez de Valencia D. Luis Martí, Barón de Sta. Bárbara, Pablo Carrau, Vicente Palop, E. Mas y Vilella Muñoz.-Día 19, Peregrinación de Villar del Arzobispo.-Día 23, Familia Gendrau de Berga, Peregrinación de Gandía y excursionistas de Nules y Moncófar.-Día 1 de Junio, Peregrinación Barcelonista que ha recorrido los Cotto-lengos de España y Santuarios de la Virgen de

rigen a la Feria de Muestras de Barcelona.-Día 6, S. S. Altezas Reales las Infantas Doña María Teresa y Doña Cecilia de Borbón acompañadas del Marqués de Santa Rosa.

A todos, nuestras gracias, en nombre del Santo, por su visita.

ULTIMA HORA

Al cerrar este número de Junio, recibimos la agradable noticia de que el Capítulo General de los Franciscanos, celebrado en Roma la vigilia de Pentecostés, ha reelegido Ministro General de la Orden, al Rdmo. P. Agustín Sepinski. Nuestro Boletín **SAN PASCUAL**, se congratula de la noticia y envía al Rdmo. Padre su más entusiasta enhorabuena y férvida adhesión. En el próximo número daremos más noticias, como también una reseña de la visita al Sepulcro del Santo por sus Altezas Reales las Infantas D.^a Teresa y D.^a Cecilia de Borbón.

PRIMERAS COMUNIONES

El día 30 de Mayo, y agradecida a San Pascual por haberla curado de una enferme-

dad, recibió el Pan de los Angeles en la Capilla del Santo, la niña Conchita Font Monfort, acompañada de sus padres D. Manuel y D.^a Concepción y demás familiares.

El mismo día, y en la Arciprestal, la niña Elena González Bodí, hija de nuestro buen amigo y colaborador literario de la Revista, D. Rafael González de Moncófar.

El día 2 de Junio, en la Capilla de San Pascual y de manos del Rdo. D. Ernesto Montoliu y Moliner, Pbro., el niño Alejandro Font de Mora y Turón, acompañado de sus papás Dr. D. Alejo y D.^a Pilar, de sus abuelitas y demás familiares.

A los dichosos niños y felices padres y familiares nuestra cordial enhorabuena, y al niño Alejandro Font de Mora, y a la niña M.^a del C. F. P. las más expresivas gracias por la limosna de 500 ptas. cada uno, como obsequio al Santo en el día más feliz de su vida.



NUESTROS DIFUNTOS

En Villarreal, el día 14 de Mayo, entregó su alma al Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica la Sra. D.^a Rosario Pitarch Pérez, esposa de nuestro buen amigo y colaborador de nuestra Revista D. Miguel Cantavella. Contaba la fi-

nada 70 años de edad y era devotísima de San Pascual, como toda la familia. Hasta la vigilia de su muerte estuvo practicando la Novena del Santo; pero, éste, quiso que celebrase el tríduo final en su compañía gloriosa. A sus atribulados esposo, hijos y familiares nuestro más sentido pésame.

□

El día 24 de Mayo, y a los 73 años de edad, falleció en Villarreal D. José Rubert Claramonte, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Una penosa enfermedad le tenía imposibilitado desde varios años, lo que soportaba con una resignación admirable. A su apenada esposa D.^a Concepción Millá, hijas María y Lorenzo, y demás familiares nuestra más expresiva condolencia.

□

En Castellón, el día 25 de Mayo, pasó a mejor vida D.^a Manolita Pascual, después de



La Reina de
Fiestas inaugura
la Tómbola



larga enfermedad aceptada con santa alegría y resignación cristiana. A sus doloridos esposo D. Ramón García Sanchiz, hijas Manolita y Rosa Mari, madre, madre política, hermanas y demás familia nos unimos a su pena y rogamos a todos nuestros suscriptores y lectores una oración por todos nuestros difuntos.

Descansen en paz.

FABRICA DE LICORES

Libreria Católica

La
Garza
Real



Sucesor de Vda. de
& Roses

Aviador Franco, 12-14

Teléfono 182

VILLARREAL



Colón, 11

Teléfono 2162 CASTELLÓN

Velas litúrgicas **GAUNA** para el Culto

MARCAS REGISTRADAS «MAXIMA» Y «NOTABILI»

Capiteles **GAUNA** para las mismas

ECONOMIA Y LIMPIEZA

Lámparas de cera **GAUNA** patentadas

PARA EL SANTISIMO, OFRENDAS Y VISITA DOMICILIARIA

NIETOS DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA

Casa fundada en 1840

M. Iradier, 44
Apartado 62



VITORIA

Donativos para el Pabellón Benéfico San Pascual

Excmo. Sr. Gobernador Civil de Castellón una máquina escribir "Patria"

Excmo. Diputación Provincial de Castellón 500 pesetas.

Ilmo. Ayuntamiento de Villarreal una Velosolex "Orbea".

ALCORA: Paquetería Vicente Guillamón tres objetos plástico. ALMERIA: María Ortiz de García 15 pesetas. BARCELONA: Victoria y Carmen Font 25 pesetas, Trabal Palet S. A. doce cepillos Foramen, Relieves Basa y Pagés S. A. varios objetos escritorio, Antonio Puig y C.^a 150 paquetes champú, Laboratorios de Belleza Laurendor 12 lápices labios, Confecciones Fargas una chaqueta caballero, Casa Univex una máquina de fotografiar "Winar", M. Rvdo. P. Provincial dos muñecas. CACERES: Cruzada Mariana cinco paquetes de libros. CASTELLON: Ramón Aymerich 50 pesetas, Javier Vicent 100, Manuel Notari 50. CERBERE-HENDAYA: Jorge Massot una cajita bisutería. IBI: Claudio Company un paquete de armónicas, Payá Hnos. tres juguetes avión dirigido por radio. LERIDA: Eduardo Martínez 100 pesetas. MADRID: Estilográficas Ciroso doce bolígrafos, General de Aviación Juan Bta. Bono pluma estilográfica y lápiz con estuche, Encarnación Reverter un paquete de labores. MANLLEU: La Piara 100 latas foie gras. MELILLA: Manuel Ortega Soto 25 pesetas. MURCIA: María Rodríguez de Losana 25 pesetas. OLOT: El Arte Cristiano una imagen del Sdo. Corazón de Jesús. ONDA: Religiosas Clarisas un desayuno (labores). PALMA DE MALLORCA: M.^a Luisa Meseguer 100 pesetas. PAMPLONA: Asunción Gumbau una muñeca. PUEBLA DE FARNALS: Silverio Ortiz y señora un juego dulce, José Ortiz y señora una bicarbonatera y un exprimidor, Silverio Ortiz Marqués un jarro cristal. SAN ANTONIO: Diego Zamora Conesa 24 botellines Licor 43. SAN SANDURNI DE NOYA: Pascual Broch Ibáñez 25 pesetas, Pascual Broch Reventós 25. SUECA: María Fos una mantequera y dos bandejas cristal, Vicenta Nácher una mantequera y una palmatoria cristal. SUERAS: Pascual Sorita Estall 20 pesetas. TARRASA: Casals y Freixa Suc. de G. Vigo tres metros fresco, Humet Hnos. dos cortes chaqueta sport, un corte pantalón y un corte traje fresco, Pont Aurell y Armengol tres trozos pañería, S. A. Francisco Torredemer un cajón de madejas lana. VALENCIA: Vda. de I. Soler García 25 pesetas, Francisco Espejo 100, José M.^a Colomer una lámpara medianoche, Antonio Catalá Mateu 12 toallas, Roberto Pellicer, S. L. alhajas bisutería, José Vicente Mas un búcaro. VILAFRANCA DEL CID: Manuel Colomer dos pares medias nylon y un pantalón niña nylon. VILLARREAL: Francisco Almela 25 pesetas, Rosa Rotger de Coll 100, Ana M.^a Llobet Cabedo un juego fruta con ribete dorado, Magnífica Martínez dos cuadritos, Pascual Rius cien paquetes Malta Flor de Valencia, Destilerías Canós cien barraquitas Anís La Barraca, Santiago Sebastía 100 pesetas, Pascual Mezquita 100, Trabajadores almacenes Vicente Costa 690, Sindicato de Riegos una lámpara, Enrique Martí dos cuadros.

De las Celadoras Encarnita Pesudo y Bienvenida Villarreal: Con 25 pesetas: Pilar Cabrera y Pascual Cabedo. Con 15: José Gil, Dolores Balaguer, Ana M.^a Cantavella y María G.^a Cantavella. Con 10: Bautista Goterris. Antonio Cataluña cuatro botes mermelada, Manuel Forner una cepillera, María G.^a Bernat un gorro niño, Rosario Llop un vaso noche, Carmen Tirado un cepillo peine, Carmen Martí seis vasos, Dolores Meseguer dos tarros,

Lolita Parra una quesera, Manuel Villarreal seis ensaladeras, Enrique Lloret una azucarera, Maria Nebot un huevo hilatero.

De las Celadoras Antonieta Montoro y M.^a Luisa Costa: Con 5 pesetas: Maria Vidal, Cesáreo García, Maria Costa, Dolores Gómez, Maria Lloréns y Dolores García. Remigio Navarro 10, L. Rubio 1, Julia Seglar seis vasos agua, M.^a Luisa Costa un frutero, Antonieta Montoro una mantequera, Semillas Castelló un juego vino cristal tallado, Fábrica de Gaseosas San Pascual de M. Bellido un juego de café de porcelana.

De las Celadoras Rosarito Sala y Lolita Mundina: Una devota un abanico, varios devotos 65 pesetas.

De las Celadoras Gloria Bort y Maria Ferriols: Con 25 pesetas: Amparo Ramos y Santiago Llop. Con 15: Pilar Martí. Con 10: Vicente Martí Maria Catalá, José Sano y José Gil. Con 5: Pascual Castelló, Salvador Meseguer y Carmen Menoro. Bautista Nebot un cesto labor, Pascual Semper un cenicero, Amparo López una azucarera, José Tellols hojas de afeitar, Asunción Usó una fiambra y un colador, Delfina Pesudo un frutero y Manuel Monfort un juego dulce.

De las Celadoras Vicentica Mañanós y Maria Beltrán: Confecciones Monfort un estuche pañuelos niño, Una devota un búcaro, Ana M.^a Broch seis vasos agua y doce lápices, Blas Ballester un Avemaria y una cornacopia, Pascual Almela una botella Sidra, Felicidad Cercós un peineador, Julio Ferrer un corte pantalón, Librería Serriols tres docenas lápices, cuatro plumiers, once novelas colección Pulga, veinte blocks y veinticinco tinteros, José Cerdá una botella de vino blanco selecto, Marina Usó unas vinajeras, José R. Casalta servicio aseo, Vicente Ortells una bandeja madera, Maria Ortells un vaso noche, Pilar Reverter 100 pesetas. Con 10: Una devota, Carmen Solá, Pascual Notari y Concepción Ramos. Con 5: Ana M.^a Abad, Maria G.^a Catalán, Pascuala Beltrán, José Soriano y Pilarin Bort.

De las Celadoras Encarnación Llopico y Delfina Catalán: Encarnación Llopico un juego dulce, Maria G.^a Gil unas vinajeras, Maria G.^a Rambla un frutero, Ana M.^a Náchter un bolso colegial, Maruja Puigdollers una melerita, Maruja Saurí estuche colegial, Una devota estuche polvos, cestita de acerico y cestita plexiglás, Conchita Colomer juego dulce, Elisa Colomer un frutero, Santiago Colomer dos desayunos, Mari-Carmen Colomer seis vasos agua y seis vino, Josefina Broch un par medias nylón, Miguel Arrufat estuche con dos servilleteros, M. Arrufat Cagne bandeja cerámica, Una devota un plato lujo, Hnas. Fabra un búcaro, Vda. Trías y familia cesta cerámica y 50 pesetas, Maria Marco 1, Maria G.^a Sifre 15, Carmen Chabrera 15, Rosario Peris 25, Maria Ortells 25, Rosita Sarthou 2, C. Ll. 100, Lolita Llorca 10 y una quesera, Concha Gil 75, Pascual Mundina 5, José P. Año 5 y Rosario Font 10 pesetas.

De la Celadora Pepita Roig: Maria Batalla y Carmen Cabedo dos desayunos, jarro leche y azucarera, Rosita Mollá una bandeja, Ismael Peris figura de adorno, Bautista Lloréns 30 pesetas. Con 25: Marcos Ortega, Pascual Gil y José Gil. Con 15: Consuelo Cercós, Dos hermanas de Chilches, José Pons, Carmen Bort y Carmen Balaguer. Con 10: Jaime Ferrer, Concepción Girona, Vicente Moliner, Vicente Parra, José Prades, Pascual Ramos, Ana M.^a Ferrer y Josefa Traver. Con 5: Domingo Font, Dolores Pí, José P. Sanz, Pascual Rochera, Vicente Casalta, Concepción López, Manuel Girona, Angel Usó, Maria G.^a Seglar, José Petit, y José M. Vilanova. Con 2: Rosario Bort, Concepción Rubert y Bienvenida Colonques.

María Navarro 1 peseta.

De las Celadoras María Rubert y Concha Basiero: Concepción Broch 25, Lorenzo García 15, Vicenta García 15, Amelia Salvador 6. Con 10: Concepción Carda, Carlos Beltrán, Concepción Ortells, José P. Cercós, Carlos Arnal y Miguel Cubero. Con 5: Esteban Folgado, Bautista López, Dolores Rojino, Pascual Lloret y Francisco Taurá. Miguel Pérez doce peines, Antoni Cabedo un frutero, Antonio Candau una azucarera.

De las Celadoras Conchita Monzó y M.^a Carmen Vila: Dolores Carda un vaso noche, Dolores Rochera dos desayunos, Carmen Gimeno un juego aseo bebé, Inés Beltrán cuatro pañuelos, José Fortuño 50 pesetas, Pascual Guarque 50, Rosario Gimeno 10, Felipe Piquer 7, Vicente Vidal 3. Con 5: Carmen Millor, Francisca Puig, María Porcar, Dolores Piquer, María G.^a Sebastia y Pascual Navarro.

De las Celadoras Asunción Artero y Encarnita Gil: Con 25 pesetas: Vda. de J. Cabedo, Antonio Bou y Rosario Segarra. Francisca Pardo 100, Encarnación Juan 15, Eduardo Escrig 10, Manuel Cerisuelo 5, Leoncio Gordo seis vasos y juego fruta, Manuel Chiva una quesera, Vicente Moliner una jabonera y una polvorera, Casimira Martínez dos estuches peineador, Vicenta Rubert un frutero, José Artero seis vasos.

De las Celadoras M.^a Luisa Pauner y Merceditas Prades: Con 10 pesetas: José P. Pesudo Moner, Encarnación Mallén Vda. Coret, Dolores Peset, José Martín y Vicente Gimeno. Con 25: Salvador Forner, María Casalta, Pascual Cataluña, Dolores Ferrer y Pilar Guinot. José Pascual Broch un juego hueveras. Vicente Mata 18 bolígrafos, Antonio Vicent un frutero y un tarro cristal, Dorotea Palomo un parchis, una cadenita y dos vasos, Carmen Carrillo una hucha, Elisa Castelló jabón de fruta en bolsita, Amparo Pobo y Ana Font de Mora una figura piedra, Salvador Heredia tres mantillas, Antonio Gozalbo una medialuz, Asunción Gil Vda. Corbató un vaso noche, Salvador Usó una estampa Purísima. Con 5 pesetas: José Rochera y José P. Pesudo Ramos. Con 15: Elena Ferrer y Vicente Pauner. María Aguilera 20 y Elena Galfa 1.

A todos damos nuestras más expresivas gracias y que San Pascual se lo pague. En el próximo número continuaremos la relación.

SAN PASCUAL

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

Arrabal San Pascual, 70-Tel. 320

VILLARREAL DE LOS INFANTES (Castellón)

SUSCRIPTOR: 3 pesetas mes o 35 anuales.

BIENHECHOR: 5 pesetas mes o 50 anuales.

EXTRANJERO: 60 pesetas anuales.

